

## «El régimen de ocupación en Berlín occidental debe ser liquidado» según Kruschef

### El dictador soviético amenazó, en su discurso de la Plaza Roja de Moscú, con firmar un tratado de paz con Alemania oriental

ESTOCOLMO, 18.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha dicho hoy que un tratado de paz alemán debe ser firmado y que las fuer-

zas de ocupación occidentales deben ser retiradas de Berlín.

Hizo estas declaraciones en la Plaza Roja de Moscú en un discurso pronunciado con motivo de la llegada de los dos cosmonautas rusos. Kruschef dijo textualmente que "el régimen de ocupación en Berlín occidental debe ser liquidado" sobre la base de la firma de un tratado de paz alemán. "Las bases de la OTAN en Berlín occidental deben ser también liquidadas y las tropas occidentales deben retirarse de la ciudad."

Dijo asimismo que la U.R.S.S. "puede acceder temporalmente a la permanencia de tropas bajo los auspicios de las Naciones Unidas pero no puede acordar que estas tropas pertenezcan a la OTAN". Según él la Unión Soviética admitiría una fuerza conjunta de soldados de Polonia y Checoslovaquia o de Dinamarca o Noruega o de Bélgica y Holanda.—Efe.

## El ministro de Obras Públicas en Oviedo

OVIEDO, 18.—El ministro de Obras Públicas ha visitado las Iglesias declaradas monumento nacional de San Miguel de Lillo y Santa María del Naranco, donde informó que se van a llevar a cabo obras de mejoramiento de los accesos.—Cifra

## Orden de detención contra Soustelle si pisa territorio de Francia

### El dirigente anti-degaullista ha sido detenido en Milán y será deportado a Austria

PARIS, 18.—El Gobierno francés ha dictado orden de detención contra el dirigente derechista Jacques Soustelle, si pone pie en territorio francés, según se revela en círculos autorizados de esta capital.

Soustelle fue detenido ayer por la Policía de Milán y ordenada su expulsión "por la frontera que eligiese", debido a que tenía pasaporte falso.

El diario parisino "France Soir" dice que Soustelle se trasladará a Austria para reunirse allí con Bidault.—Efe.

SERA DEPORTADO A AUSTRIA

MILAN, 18.—Jacques Soustelle, un ex ministro francés y uno de los principales adversarios del presidente de Gaulle, será probablemente deportado a Austria, hoy o

## ARGEL

Aún no hay acuerdo sobre las listas de candidatos

ARGEL, 18.—Los dirigentes políticos y militares argelinos trabajan a marchas forzadas para preparar las listas de candidatos para las elecciones de septiembre, antes de que venza el plazo de presentación, a medianoche.

Si las listas no son presentadas antes de la hora prevista, las elecciones tendrán que ser aplazadas.

Los dirigentes aún tienen diferencias en torno a los nombres de los que habrán de integrar las listas de los candidatos musulmanes y europeos.—Efe.

## Besos, abrazos y ramos de flores en Moscú, para recibir a los cosmonautas

### Norteamérica realiza con éxito la prueba del cohete que llevará el primer hombre a la luna

### Una página de un periódico transmitida por vía "Telstar"

ESTOCOLMO, 18.—A base de abrazos, besos y grandes y numerosos ramos de flores se celebró la anunciada recepción en Moscú de los astronautas soviéticos, comandante Adrián Nikolayef y teniente coronel Papel Popovich, que tripularon las dos astronaves "Vostok".

Los dos astronautas fueron recibidos por Kruschef, que llevaba un sombrero de paja y un traje de verano, quien les dio la bienvenida con su acostumbrado "abrazo de oso", después de que ellos le informaron de las novedades de su misión.

Después de múltiples besos y abrazos y llevando algunos de los voluminosos ramos de flores que les fueron entregados, los dos astronautas partieron en un coche para recorrer los 24 kilómetros que separan el aeropuerto de la capital soviética.—Efe.

### PRUEBA DEL COHETE QUE IRA A LA LUNA

SACRAMENTO (California), 18.—La segunda fase del proyectil-cohete C-1 que, en el futuro servirá para impulsar la astronave que llevará al hombre a la Luna, ha sido probada por primera

## Causa vergüenza leer estos días la Prensa inglesa concediendo su aplauso a los «gamberros» que ultrajaron la bandera española

En cortesía, amabilidad y dignidad, los españoles van muy por delante de Gran Bretaña y de otros países de Europa

Interesante artículo en el "Catholic Herald" de Londres

LONDRES, 18.—En el "Catholic Herald" de hoy, el Padre Jesuita Bernard Basset, escribe sobre la impresión de vergüenza, frustración e irresponsabilidad que le causa la Prensa británica, en especial durante la estación estival. Agrega: "Uno siente una aguda impresión de vergüenza ante el espacio y aplauso concedidos a ese grupo de turistas británicos que sustituyeron la bandera española por una pieza de "bikini". Esta broma, ordinaria y pueril, que hubiese causado alaridos de indignación de haber sido hecha por alemanes o españoles en Gran Bretaña, fue descrita en ciertos periódicos británicos como si los españoles fueran estrictos y mojigatos por haber dado importancia al asunto. Aunque los ingleses se dirijan a ella por millares. Y apostaría que la inmensa mayoría de los que la visitan estarán de acuerdo conmigo, que en cuanto a cortesía, atención, amabilidad y dignidad de vida, los españoles van muy por delante de este país y de muchos otros de Europa".—Efe.

vez. Según funcionarios de la Agencia del Espacio, el funcionamiento fue perfecto.

La NASA indicó que la prueba era de vital importancia. Ha sido la primera con la "cápsula" S. IV, con seis motores propulsados por hidrógeno líquido, que desarrollan una fuerza de empuje de 90.000 libras.

La prueba se llevó a cabo en las instalaciones de la "Douglas Aircraft Company".—Efe.

### UNA PAGINA DE UN PERIODICO A TRAVES DEL "TELSTAR"

NUEVA YORK, 18.—La primera página de un periódico ha sido enviada al espacio y captada de nuevo en la Tierra, en un minuto, vía "Telstar".

El método empleado para el experimento puede ser aplicado para publicar un periódico diario destinado a todo el mundo. La misma edición podría ser impresa en cuestión de minutos, en puntos situados a miles de kilómetros de distancia uno de otro.

La prueba fue llevada a cabo por ingenieros de la Westrex Communication y del Laboratorio Bell.

La prueba, según un portavoz, ha tenido un rotundo éxito. La página del periódico ha sido transmitida por el sistema de tele-foto, mediante señales dirigidas al "Telstar", desde el cual fueron devueltas a un receptor preparado al efecto.

Con suficientes satélites de comunicaciones, un periódico impreso en Nueva

York, podría ser reproducido en París, Londres o cualquier otra ciudad del mundo.—Efe.

## El Consejo Internacional de las Iglesias Cristianas condena al comunismo

### La resolución fue tomada por unanimidad en la reunión de Amsterdam

AMSTERDAM, 18.—El Consejo Internacional de las Iglesias Cristianas ha aprobado por unanimidad una resolución en la que se condena al comunismo y ha criticado firme y abiertamente al Consejo Mundial de las Iglesias.

El Consejo Internacional, grupo que recibe el apoyo de las Iglesias evangélicas protestantes de Norteamérica, ha celebrado su quinta sesión plenaria en Amsterdam.

La resolución tomada establece que "el Consejo Mundial de la Iglesias ha rehusado repetidas veces tomar ninguna clase de medidas contra el comunismo. Por el contrario éste recibe los más encendidos elogios por parte de los miembros del Consejo Mundial".—Efe.

## Seminario Diocesano Mayor

### El prelado conferirá sagradas órdenes esta tarde y mañana

Esta tarde, a las siete y mañana, domingo, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia del Seminario, el Excmo y Rvdmo. señor obispo de la Diócesis, conferirá Sagradas Órdenes a 17 seminaristas diocesanos y a 6 Hermanos Franciscanos. La entrada será pública.

## Llega a Barcelona el rey Balduino de Bélgica

### El viaje es de incógnito y se cree que, desde allí, marchará a San Sebastián

BARCELONA, 18.—El rey Balduino de Bélgica ha llegado a Barcelona en viaje de riguroso incógnito. El avión bimotor "Air Commander" descendió en el aeropuerto del Prat a las 10'20 de la mañana. Apercó a gran distancia del edificio, donde acudieron a recibirle el cónsul general de Bélgica, M. Henri Querin, y el jefe del aeropuerto.

Se montó un servicio especial de policía en las pistas para impedir el paso de periodistas y fotógrafos. El rey de los belgas subió a un automóvil y desapareció con rumbo ignorado.

El cónsul belga se ha negado a dar detalle alguno del motivo y destino del viaje, alegando que es de riguroso incógnito y que Su Majestad no desea ser molestado.—Cifra.

### SEGUIRA VIAJE A SAN SEBASTIAN

BARCELONA, 18.—El rey Balduino de Bélgica, después de salir del aeropuerto, en automóvil se dirigió a Barcelona, pero antes de llegar se trasladó al vehículo de su cuñado, el marqués de Aguilar, con el que se dirigió a Molins de Rey, a la finca que éste posee en dicha población.

## El Nuncio de Su Santidad en León

### Cumplimentó al cardenal Ruffini

LEON, 18.—Ha llegado a esta ciudad el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi. Cumplimentó en el hotel en que se hospeda al cardenal Ruffini.—Cifra.

# DONADAN



# APUNTES DESDE PARIS

## EN MONTMARTRE

Por Antonio Beneyto Senabre

En el cielo de París se extienden algunos nubarrones. Hoy, una tarde de agosto de 1962, escribo estos apuntes desde la parte alta de la capital de Francia. Desde Montmartre. Desde la Place du Tertre. Desde la terraza del bar "Au Cadet de Gascogne".

La Place du Tertre está rodeada por terrazas: "La Bohème", "Mère Catherine", "Au clairon des chasseurs", etc... y también de muchos caballetes en donde descansan las telas de la gran rueda de pintores que invade Montmartre, entre los que se encuentran muchos españoles. Algunos de los lienzos se pueden ver. La mayoría están "hechos" para el turista que cae en París y, por lo tanto, con motivos tontos y sin fuerza. Los pintores de Montmartre llevan la barba larga y melenas que les cubren todo el cuello por la parte de atrás. Son los behemios de hoy. Bohemios que se les puede confundir con los "blouson

noir" que merodean por las orillas de Seine.

En Montmartre se encuentra uno con personas de todos los países. Desde el francés provinciano, que si no fuera porque habla francés, a de Camus, se le podía confundir con un extranjero más, por el embobamiento que adopta con templando las cosas; hasta el inglés, que siempre va en grupo y con el guía al lado; pasando por los italianos, alemanes, suecos y... bueno, de negros no hablemos, que en París se ven por todos los rincones... En fin, aquí llega todo. Porque París interesa a todos. Al turista imbecil que ve París en autocar, y con unos auriculares oye todo lo que le dice el guía. Así no se puede ver París. Ver su ambiente. Respirar su aire. Aire triste, pero enloquecedor. También es París para los matrimonios que cumplen las bodas de oro y para los que empiezan su vida matrimonial. Y para el estu-

diente. Hace unos días pasé por la Sorbona y, aunque a los estudiantes no los vi por ninguna parte, yo me imaginé sus conversaciones, sus paseos agradeciendo el sol del invierno con los libros bajo el brazo. Sus clases. Y hablando del estudiante parisino, diré que el otro día estando con un estudiante español residente aquí, me dijo que la Sorbona está extraordinariamente organizada y que sus alumnos tienen beneficios en todas partes, hasta en el cine. Y cómo no, también es la capital de Francia para el artista (poetas, músicos, novelistas, pintores...). ¡Ah!, y para aquellos que deseen "europelzarse". Sí, París tiene cabida para todas las clases sociales, para todas las naciones, "hasta para los marclanos"... y ya, finalmente, diré que no me extrañaría tropezar con algún albacetense, ya que vi y hablé con más de un español. Los cerca de los novecientos kilómetros que hay desde la frontera española a París, es un tranquilo paseo (siete horas en el ferrocarril).

Los nubarrones se han roto y llueve fuerte sobre la Place du Tertre, pero esto no importa para que los turistas se dirijan hacia Le Sacré Coeur, para poder contemplar el deslumbrante panorama que desde allí se ve. Yo, cuando presencié este espectáculo, tuve que acordarme del poeta Bello, que hace unos días se hablaba en Albacete, lo impresionado que quedó al ver París desde el balcón de Le Sacré Coeur. Es una vista inenarrable en estos momentos y quizá nunca.

Ahora, un pintor andaluz, con larga barba y melena, levanta los brazos en el centro de la plaza y vocea: "¡Oh, sol!" "¡Oh, sol!". Es que dejó de llover y el "clima" de Montmartre se reanuda después del chaparrón. Otro pintor español está vendiendo un lienzo a un egipcio por 200 FN, por fin lo convencerá. ¡Menudos son estos españoles de Montmartre!

Y desde Montmartre, desde la Place du Tertre, desde la terraza del bar "Au badel de Gascogne" y cuando el sol descansa en mi mesa acabo estos apuntes de este rincón parisino.

# De Damasco a la Arabia Saudi, ferrocarril

## Empresas españolas realizarán su reconstrucción en dos años

MADRID, 18.—Ha regresado de Oriente Medio el representante de un grupo de empresas españolas de la construcción que firmó la semana pasada el contrato para la reconstrucción del ferrocarril del Hejaz. Se extiende este ferrocarril desde Damasco, en Siria, hasta la Ciudad Santa de Medina, en la actual Arabia Saudi, y una parte del mismo fue destruida durante la primera guerra mundial por el famoso coronel Lawrence, "el Rey sin corona de Arabia", durante la sublevación de las tribus árabes del desierto contra el imperio turco.

Recientemente, los tres países interesados, Siria, Jordania y la Arabia Saudi, anunciaron un concurso internacional para la recon-

strucción de 850 kilómetros de dicho ferrocarril, a fin de ponerlo nuevamente en marcha. Este concurso ha sido resuelto a favor del citado grupo español por lo que se refiere a la construcción del ferrocarril y de un grupo japonés para los suministros, ambos en colaboración con el jeque Mohamed A. Ben Landin, de la Arabia Saudi. Para la ejecución de las obras se han de vencer dificultades poco frecuentes, ya que el ferrocarril cruza el desierto que se extiende desde el sur de Jordania hasta la Ciudad Santa de Medina. Por otra parte, las obras han de llevarse a un ritmo muy rápido para poder terminarse en el plazo contratado de dos años. —Cifra

# Delegación Provincial de Protección Escolar de Albacete

Relación nominal de becas de acceso concedidas por el Jurado Seleccionador, en sesión celebrada el día 1.º del actual, a favor de los aspirantes que se relacionan a continuación

### TIPO A)

#### Bachillerato General Elemental

Jaén Grueso, Heriberto; Padilla López, Jacinta; García Bleda, José; Gómez Aguilar, María Concepción; Valero López, Manuel; Jiménez Meñas, Alfonso; Espinosa Escribano, Nemesio; Jiménez Cortés, Juan; Jiménez Moreno, Graciano; Garrido Noguero, Julián; Díaz Fernández-Reyes, Sacramentos; González Tobarra, Francisco; Rodríguez Esteban, Fulgencio; Sánchez Martínez, Isabel; Borja Tarancon, María de la Cruz; Sánchez García, Soledad; Rubio Navarro, Florencio; Cantos Olivares, Angela; Arenas Toboso, María Isabel; Martínez Chillerón, Primitiva; Jiménez Carrión, María Desamparados; Yébana Lozano, José; Clemente Millán, María Dolores; Tallavera Biosca, Encarnación; Alonso Algaba, Manuel; Olivares Nadal, Juan; Ruiz Carrascosa, Juan; Sánchez Rev, José.

#### Bachillerato Laboral Elemental

Amores Ruiz, José Antonio; Gómez Serrano, José; Sánchez Torres, Ascensión; González Ballesteros, Agustín; Ruescas Lozano, José Joaquín; Peñafiel Hernández, Manuel; March Lloret, Tomás; Barba Moreno, Juan; Díaz Villoldo, María Angeles; Yago Vells, Jesús.

#### FORMACION PROFESIONAL Iniciación

Vergara Contreras, Juan; Díaz López, Manuel.

#### Aprendizaje

Aquillino Cuartero, Juan José; Conejero Sánchez, Antonio.

#### Universidad Laboral

Gálvez Alonso, Martín.

#### ESTUDIOS SACERDOTALES

Barba Serrano, Benito; Pardo Pardo, Juan; Pastor Egido, Juan Miguel.

### TIPO B)

#### Bachillerato General Elemental

Carrión Muñoz, Esderanza; Sanz Díaz, Francisco; Reina Sotos, María Adela; Ibañez Vela, José Luis; Cano Mira, Juan Ramón; García Díaz, José; Aranda Rodríguez, Carmelo; Elorriaga Planes, Enrique; Teruel Olmedilla, Joaquín; Pérez Lorenzo, Francisca; Enifanía, Vilasco P. de los Mozos; Manuel; Gómez Riquelme, Rosa-María; López Morcillo, Juana Rosario; Claramonte Juan, Angel; Cañadas González, Carmen; Ortiz González, Alfonso; Alberca Roca, María de los Llanos; Barberá Belmonte, Agustín; Pérez Almen-dros, Antonio; Martínez Martínez, Pedro; López Fajardo, Pedro; González Monte, Ana; Villena Flores, Juan; Masía León, José Vicente; Morales Olivares, Luis Bernardo; López Castrillo, Alfredo; Cantarero Alhujer, María no; Deante Hidalgo, Francisco; Monedero Palacios, Julián; Mohedano Padilla, Francisca Irene; Plaza Plaza, Francisco; López Ariza, José María; Valentin Heras, Francisco; Garvi Rueda, Laureano; Callejas Sanz, Pedro; Sierra Tijeras, María Rosario; Jiménez Mañas, Julián; Monteagudo Baldez, Antonio; Delicado Moreno, Aquilino M.; Castillo Callejas, Marcelo; Ortiz Olivares, Pedro; Martínez Marín, Dolores; Cantó Llorca, Josefa; Iniesta López, Esteban; Lizán García, María Juana; Martínez Sanz, Juan; Maestro Sánchez, Pilar Paula; Fernández de Gorostiza Isbert, Francisco Javier; Puentes Gil, José Manuel; Martínez Martínez, Angelines; Roca Cabezuolo, José; Nieto López, José Jesús; Tendero Navalón, Milagros; Fernández-Pacheco García, Hermenegildo; Escolano Vizcaino, María del Pilar; Guillamón Martínez, Amalio; Cabañero Pardo, Avelino; Vergara García, Manuel;

Artiago Ramirez, Alfonso; Sánchez Sánchez, María Angeles; Leal García, José Edmundo; Barralón Trápez, Jesús Angel; Aguila Divora, María Teresa; Martínez García, Juan; López Guillén, María Dolores.

#### Bachillerato Laboral Elemental

Martínez Arias, Francisco; García Fellne, Antonio; Jiménez Berdión, Jesús Fernando; Collado López, Juan; Barcho González, Pedro; González Ruiz, Juan José; Martínez Tomás, José Castimiro; Ubeda Monteagudo, Pedro; Meñas Martínez, Juan Ramón; Collados Titos, Antonio; Sánchez Baeza, Pedro; Martín Atienza, José Antonio; Peñafiel Ruiz, Mariano; Martínez Carreño, José Luis; López López, Antonio; Ofiate Díaz, Antonio; Cifuentes Esparcia, Agustín; Ruiz Rico, José Luis; Martínez García, Francisco; De la Cruz de la Cruz, Miguel; Sánchez López, Pascual; Alarcón Tauste, Ricardo; López García, Enrique; Ferrer Martínez, Antonio; Caballero Martínez, Diego; Infantes García, Angel; Quiles Gómez, José; Soler Herrero, Pedro Antonio; Rueda Villora, Enrique; López Reyes, José María; Vizcaino Cuenca, Francisco; López Hernández, Rogelio; Santos Moreno, Angel; Ruano Iniguez, Nicolás; Vicente Garijo, Francisco; Baeza Gil, Alfonso; Navarro Gómez, Juan Antonio; Mora Vázquez, Angel; Sánchez Losa, Manuel; Sánchez Rech, José Francisco.

#### FORMACION PROFESIONAL Iniciación

Atienza Rico, José Vicente; Martínez Fraile, Gregorio; González Portero, Andrés; Collado Pérez, Vicente; Martínez Piñera, José Manuel.

#### Aprendizaje

Espinosa López, Bautista; Domínguez Martínez, Raúl Antonio; García Fajardo, Juan; Nombela Alvarez, Máximo.

## DIEGO ALMANSA MUNERA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Unico legalizado en Villarrobledo

Les saluda y ofrece sus servicios y al igual las fincas de cereal y viñedo que lleva a la venta en este término de Villarrobledo y limitrofes.

Rosario, 10 - VILLARROBLEDO (Albacete)

## El gobernador militar del Campo de Gibraltar visitó ayer a su colega inglés

ALGECIRAS, 18.—A las once de la mañana y en una lancha rápida de la Marina de Guerra española, marchó a Gibraltar en visita oficial protocolaria, el gobernador militar del Campo de Gibraltar, don Ramón de Meer y Pardo, devolviendo así la visita que el pasado día 13 le hizo en Algeciras el nuevo gobernador de Gibraltar.

En el puerto de Gibraltar fueron rendidos los honores reglamentarios al general Meer. Una compañía de fusileros con banda de música interpretó el Himno Nacional español y seguidamente fue revistada por el general Meer.

Seguidamente, en automóvil, se trasladaron al convento, residencia oficial del gobernador inglés, teniente general sir Durley Ward, quien les ofreció un refrigerio.

Terminado este acto y con los mismos honores que a su llegada, el general español y su comitiva emprendieron el regreso a Algeciras.—Cifra

**Si, pero...**

CONOZCA ANTES

EL TELEVISOR

# WERNER

FABRICADO CON

TECNICA SIMPLIFICADA

ELIMINA PROBLEMAS

EL TELEVISOR QUE HA CAUSADO SENSACION EN EUROPA

DISTRIBUIDO POR

## UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

HERMOSILLA, 21 - DEPARTAMENTO WERNER - MADRID

SUCURSAL PARA LA ZONA LEVANTINA: CASTAÑOS, 6 - ALICANTE

# Vida religiosa

## Horario de misas para mañana

MANANA

6 Santa Iglesia Catedral.  
7 Santa Iglesia Catedral, Buen Pastor, Padres Escolapios, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Religiosas Franciscanas y Nuestra Señora de Fatima.

7,30 La Purísima, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Internado Benéfico y Asilo de San Antón.

8 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, Padres Escolapios y Religiosas Carmelitas.

8,30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Seminario, Colegio de Santo Angel, Barrio de la Estrella y Nuestra Señora de Fatima.

9 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Padres Filipenses, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Padres Escolapios y Cementerio.

9,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción (niños).

9,45 Santa Iglesia Catedral.

10 San José, San Francisco, Buen Pastor, Colegio de María Inmaculada (para niños), Padres Escolapios y Nuestra Señora de Fatima.

10,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción (niños).

11 San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar (niños), Padres Filipenses, Padres Escolapios y Santa Iglesia Catedral (conventual).

11,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción.

12 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fatima y Buen Pastor.

12,30 La Purísima y Albergue de la Protección de Menores.

13 S. I. Catedral y San Francisco.

TARDE

8 Santa Iglesia Catedral.

8 San Francisco.

8,30 Nuestra Señora de Fatima.

8 Purísima.

## ANTENA DE MADRID

# 13 años, sigue sin suministro de agua la Sierra

## Mientras en Hoyo de Manzanares quedan chalets sin alquilar, Miraflores aumenta en verano, por el agua, de 2.000 a 10.000 habitantes

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para LA VOZ DE ALBACETE.—Prohibida la reproducción).

Es habitual en nuestro tiempo la adjudicación de los grandes servicios públicos a importantes empresas privadas, y existen organizaciones internacionales especializadas en distintas clases de obras. En el proyecto de abastecimiento de aguas, saneamiento y urbanización de la Sierra, elaborado por el ingeniero jefe de Obras Sanitarias del Ayuntamiento de Madrid, don José Paz Maroto, se apuntaba como posible fórmula financiera conveniente para los Municipios afectados la concesión de una de estas grandes organizaciones "extranjeras", con una tarifa ponderada para el suministro de agua.

Efectivamente, han venido de nuevo a Madrid técnicos extranjeros, para estudiar sobre el terreno la urbanización de Guadarrama, expansión recreativa de la capital que podría convertirse en centro turístico de importancia mundial, con instalaciones deportivas de primer orden, entre ellas las náuticas en verano (si se recogieran las abundantes aguas de la Sierra) y las de esquí en invierno. Pero este problema, cuya necesidad y urgencia están reconocidas, es de los que llevan camino de no resolverse. Se aprobó el anteproyecto del señor Pérez Maroto, por Orden ministerial que respaldó la redacción del proyecto definitivo; éste se formuló con modificaciones sustanciales que han motivado numerosas protestas, entre ellas del Ayuntamiento de Madrid, ya que el citado proyecto supondría dejar al Manzanares sin agua en la capital, y así las cosas, la solución se va "aplazando" "sine die".

Desde que el plan de abastecimiento de aguas a la Sierra madrileña se declaró "urgente" por el entonces ministro Fernández Ladreda mientras que otro ministro, el conde de Vallellano, apremiaba a los Servicios Hidráulicos del Tajo a ultimar el proyecto definitivo, han pasado trece años. En el anteproyecto se preveía el abastecimiento para una población de doscientos veinticinco mil habitantes que en los veranos no tardará en tenerlos Madrid-Sierra, a razón de 350 litros de agua por persona y día, con un coste de obras de 350 millones de pesetas, mientras que en el proyecto que le enmienda la plana y que tan vivamente ha sido protestado, el coste se eleva a más del doble: 355 millones a cargo del Estado y a fondo perdido, y otros 355 millones a cuenta de los Ayuntamientos.

En estos días hemos visitado varios pueblos serranos, entre ellos Manzanares el Real, Hoyo de Manzanares y Miraflores de la Sierra. Entre los tres hemos apreciado grandes diferencias, precisamente por el aprovechamiento de las aguas. En Hoyo de Manzanares, muy deficientemente abastecido, no hay animación veraniega. No son muchos los chalets, y parte de ellos han quedado sin alquilar. Los árboles y arbustos están resecos y hasta totalmente quemados por el sol. Si existe algo de verdor y flores, es porque, según hemos visto, sacan el agua de pozos y riegan los jardines con cubos o regaderas. No acuden excursionistas de Madrid los domingos, porque no hay donde darse un chapuzón. En cambio, en la Pedriza, de Manzanares el Real, que ha resuelto como ha podido el suministro de agua y que cuenta con el río y, en el, con varios pozos para el baño, los hotelitos están rodeados de arbolado y flores, y los fines de semana y días festivos llegan allí un aluvión de madrileños en "moto", turistas y autocares que hacen numerosos viajes.

Y más significativo aún es el ejemplo de Miraflores de la Sierra, donde la tenacidad del Ayuntamiento, con alguna ayuda de la Diputación, está logrando que sea lugar predilecto de los vecinos de la capital, hasta el punto de que su población de 2.000 habitantes aumente a 10.000 en verano, sin contar los excursionistas ocasionales, porque se han recogido las aguas de numerosos manantiales y se ha instalado una gran piscina pública y gratuita, aparte de las piscinas privadas en muchos de los chalets.

Estos tres casos, en lugares muy próximos entre sí y cercanos a la capital, pues la distancia media por buenas carreteras equivale a ser de unos 40 kilómetros, dan clara idea de lo que significa la recogida y distribución de las aguas, realizada apenas sin medios, y hacen concebir el brillantísimo desarrollo que alcanzaría la Sierra con el tan ansiado plan de abastecimiento, saneamiento y urbanización, que se pagaría por sí solo con la venta del agua y que revalorizaría enormemente aquellos terrenos.

## Un párroco de Nueva Orleans, prevenido contra la inmoralidad

NUEVA ORLEANS.—El párroco de la catedral de San Luis, Rvdo. P. George Julián OMI, ha encargado 30 faldas negras para que las usen las mujeres que pretenden entrar en el templo ataviadas con pantalones largos o cortos. Está prohibida la entrada en la catedral a las mujeres que llevan ese atuendo; pero ahora las que llegan así, casi todas "turistas", podrán entrar si se ponen la falda.—OFIM

## Más producción por menos costo

se obtendrá en la explotación agrícola equipando el tractor con neumáticos

**CHAMPION GROUND GRIP**  
para ruedas traseras

**CHAMPION OPEN CENTER**  
para ruedas traseras

**GUIDE GRIP**  
para ruedas delanteras

Formule sus pedidos en:

Las Cataratas, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL ... VEHICULOS

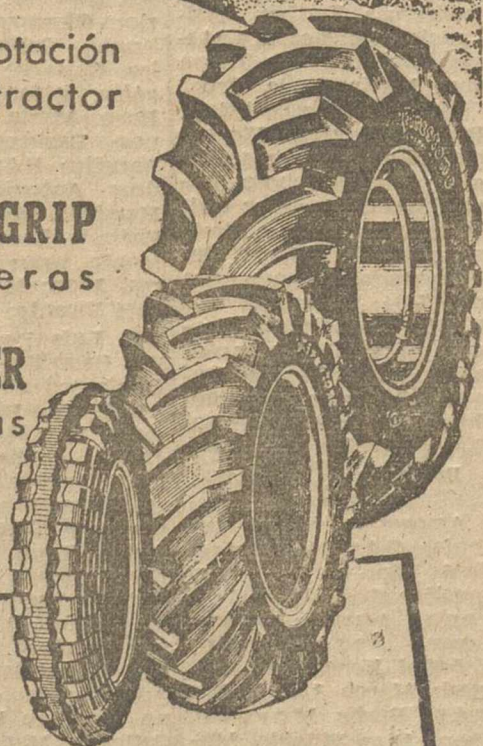
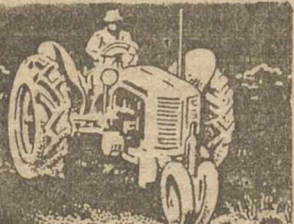
ALBACETE

Tel. 7

Tel. 2844

Solicite el envío gratis del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor.

# Firestone



En estos días hemos visitado varios pueblos serranos, entre ellos Manzanares el Real, Hoyo de Manzanares y Miraflores de la Sierra. Entre los tres hemos apreciado gran

## Dos observadores católicos al Comité Central del Consejo Ecu-ménico de Iglesias

PARIS.—Dos observadores católicos designados por el secretario para la Unión de los Cristianos, asistirán a los trabajos del Comité Central del Consejo Ecu-ménico de Iglesias, que se celebra en París del 7 al 17 de agosto; son el R.P. Jerónimo Hamer, dominico, y el Rvdo. John Heerin, redactor del "Catholic World", de Nueva York.—OFIM.

## "Miss Fotogénica"

LONG BEACH (California), 17.—Tania Vastak, de 21 años, ha sido elegida "Miss Fotogénica", en prueba preliminar del concurso "Miss Internacional".

La señorita Vastak nació en China.—Efe.

## PLAZA DE ALBACETE TOROS DE ALBACETE

Empresa: Isidro Ortuño «Jumillano»  
Representante: Lucinio Cuesta

Domingo, 19 de agosto 1962 A las 6 de la tarde  
**II GRANDIOSA NOVILLADA II**  
ULTIMA DE LA TEMPORADA VERANIEGA

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque SEIS BRAVOS NOVILLOS de la acreditada y prestigiosa ganadería de DON TOMAS SANCHEZ CAJO, de Albacete, con divisa azul y rosa, para los espadas

Enrique CUTANDA  
PACO PARRA

Bienvenido SERRANO

PRECIOS POPULARES

Las taquillas de la empresa están instalados en la Plaza de Calvo Sotelo, frente a la puerta principal de la Catedral

CUPON TAURINO.—Adquiéralo en los establecimientos expendedores pues aparte de las facilidades que supone para la adquisición del abono de las corridas de Feria, se beneficiará con el 10 por 100 de descuento sobre su importe.

# Hoy comienzan la feria y las fiestas de Tarazona de la Mancha

Guión de los festejos organizados por el Ayuntamiento en honor de San Bartolomé, Patrón de la localidad

HOY, SABADO, DIA 18

A las siete de la tarde, exhibición en la Plaza de Toros de los toros y novillos-toros que se lidiarán los días 19 y 20.

A las ocho, repique general de campanas y disparo de cohetes voladores e iniciación de las fiestas con una gran cabalgata, abriendo paso gigantes y caocudos y en pasacalles la Banda de Música local.

A continuación y con asistencia de las autoridades, en la iglesia parroquial, ofrenda al Santo Patrón, San Bartolomé Apóstol y solemne saive a nuestra señora Reina Grande.

A las once y media, en la pista de la Plaza del Caudillo, profusamente iluminada y engalanada, extraordinaria verbena en la que debutará la gran orquesta procedente de Madrid, "Mario Gómez" y la gran vocalista Mari Loli Usbistondo.

MAÑANA, DOMINGO, 19

A las nueve de la mañana, repique de campanas y disparo de cohetes con pasacalles por la Banda de Música, "Agrupación Musical".

A las doce, primer gran baile matinal en el teatro Benavente, a cargo de la ya mencionada orquesta, animada por la vedette.

A las seis de la tarde, gran corrida de toros, lidiándose seis bravos toros de la acreditada ganadería de don Lisardo Sánchez, de Salamanca, por los diestros Juan Montero, Damaso Gomez y José Gómez Cabañero.

A las ocho, gran concierto en la Plaza del Caudillo, a cargo de la Agrupación Musical local.

A las once y media, segunda e imponente verbena en la terraza de la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta y animadora del día anterior.

LUNES, DIA 20

A las nueve de la mañana, volteo de campanas, disparo de cohetes y elevación de globos aerostáticos y pasacalles por la Banda de la localidad.

A las doce, en la sala de fiestas Benavente, extraordinario baile matinal amenizado por la orquesta y bellísima vocalista del día anterior.

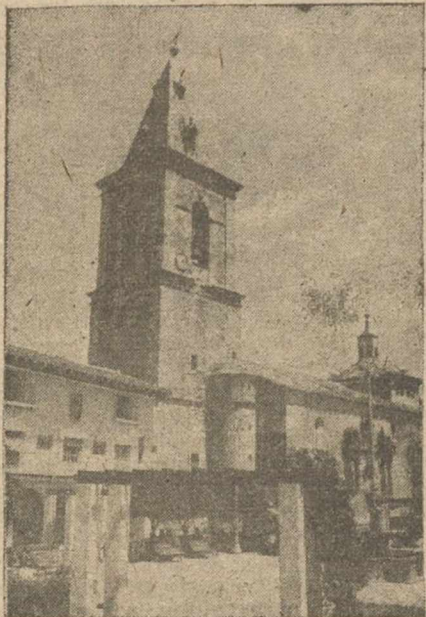
A las seis de la tarde, extraordinaria novillada picada, lidiándose seis bravos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Lisardo Sánchez, de Salamanca, para los novilleros afamados, Manuel Amador, Oscar Cruz y Vicente Fernández "El Caracol".

A las ocho, concierto musical en la Plaza del Caudillo.

A las once y media, tercera verbena en la pista de la Plaza del Caudillo, amenizada por la orquesta y animadora de los días anteriores.

A las doce, gran baile matinal en la sala del Benavente, a cargo de la misma orquesta y animadora por la vedette.

A las cinco y media de la tarde, espectacular en-



cuentro de futbol en el Campo Municipal de Deportes, entre un equipo de Tercera División y el C. D. Tarazona, cuyos detalles se anunciarán en programa aparte.

A las ocho, concierto musical en la Plaza del Caudillo, por la Banda Agrupación Musical.

A las once y media, imponente verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la misma orquesta y vocalista de días anteriores.

MIÉRCOLES, DIA 22

A las nueve de la mañana, dianas y pasacalles. A las once, carrera de bicicletas, de cintas y otros.

A las doce, concierto en la Terraza del Gran Casino, por la Agrupación Musical local.

A las cinco y media de la tarde, en el Campo de Deportes, animado encuentro de futbol entre el equipo juvenil del Frente de Juventudes y otro de la comarca, que se anunciará oportunamente.

A las ocho, concierto musical en la Plaza del Caudillo, por la Banda de Música.

A las once y media de la noche, extraordinaria verbena en la Plaza del Caudillo, con actuación de una orquesta local.

JUEVES, DIA 23

A las nueve de la mañana, pasacalles por la Banda de Música Agrupación Musical.

A las once, carreras de motos, bicicletas, y otros.

A las doce, concierto en la Terraza del Gran Casino, por la Agrupación Musical.

A las cinco y media de la tarde, en el Campo de Deportes, grandes competiciones atlético-deportivas organizadas por el Frente de Juventudes, cuyos detalles se anunciarán oportunamente en programa aparte.

A las doce, en la explanada del Grupo Escolar, quema de un artístico y monumental castillo aé-

TRASPASO

Tienda de Ultramarinos con Cámara frigorífica y amplio local. Sitio inmejorable Plaza Mayor, 5 (Esquina Albardeiros) Teléfono 1863

reio de fuegos artificiales.

A la misma hora en la Plaza del Caudillo, extraordinaria verbena.

VIERNES, DIA 24  
Festividad de San Bartolomé Apóstol.

A las nueve de la mañana, volteo general de campanas y extraordinario pasacalles por la Banda de Música de la localidad, Agrupación Musical.

A las diez, solemne Misa cantada, que el Exce-

lentísimo Ayuntamiento y Comisión de Festejos ofrenda a nuestro Santo Patrón. Terminada la misma, solemne procesión del Santo Patrón por el itinerario de costumbre.

A las cinco y media de la tarde, extraordinario partido de futbol entre un equipo de Tercera División que oportunamente se anunciará y nuestro C. D. Tarazona.

A las once y media de la noche, última y extraordinaria verbena amenizada por orquestinas locales, en la pista de la Plaza del Caudillo, y al finalizar la misma, quema de la tradicional traca con final explosión de una gran bomba que anunciará la salida de un toro de fuego, clausurándose así la Feria de 1962.

NOTAS.—El domingo, día 19, a las diez de la mañana, se inaugurará en el Grupo Escolar una Exposición de Arte diverso, siendo la entrada gratuita.

El domingo, también tendrá lugar por señoras de la localidad, la postulación a beneficio del Patronato Nacional Antituberculoso, esperando de propios y extraños su acostumbrada acogida en beneficio de los que sufren.

LAVADORAS BRU

EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



EN ALBACETE  
Serrano Alcázar, 24  
Teléfono 2350

## Concurso de Periodismo y Guiones de Radio de la Cruzada de Protección Ocular

La Cruzada de Protección Ocular, en su deseo de difundir la necesidad de cuidar y vigilar nuestros ojos, convoca su II Concurso Nacional que se registró bajo las siguientes

BASES

Primera.—Podrán optar a los premios los artículos periodísticos o guiones radiofónicos que se publiquen o radien en cualquier periódico, revista o emisora de España, desde el 1 de septiembre hasta el 31 de diciembre de 1962, difundiendo aspectos varios relacionados con el

**SE VENDE**  
piso todo exterior: 8 habitaciones, más servicios, calefacción central. Dos ascensores. Razón: Marqués de Molins, 9 Cuchillería

cuidado de la vista, la protección de los ojos y la corrección de los defectos visuales.

Segundo.—De cada uno de los artículos periodísticos se presentarán cinco ejemplares en sus textos impresos, pegados en hojas blancas de papel tamayo folio, firmadas por el autor, que hará constar a máquina su nombre, apellidos y domicilio, así como el título y fecha del periódico o revista en que se publicó su trabajo.

Tercera.—Los guiones radiofónicos deberán presentarse, asimismo, por quintuplicado ejemplar escritos a máquina a una sola cara y a doble espacio, en papel tamaño folio, con la firma del autor, que hará constar a máquina su nombre, apellidos y domicilio. Deberá adjuntarse, además, un certificado de la emisora correspondiente, indicando la fecha, hora y programa en que fueron transmitidos.

Cuarta.—Los trabajos deberán remitirse a "Cruzada de Protección Ocular", calle Balmes, 16, quinto, segundo, Barcelona-7, con la indicación "optante al Premio de Periodismo o guión de Radio".

Quinta.—El plazo de admisión finalizará a las 12 horas del jueves día 10 de enero de 1963.

Sexta.—Se crearán tres premios nacionales: el primero, dotado con 25.000 pesetas; el segundo, con 15.000 ptas., y el tercero con 5.000 pesetas.

Séptima.—Todos los artículos que se publiquen o guiones que se radien, siempre y cuando se ajusten a las presentes Bases, serán premiados con 250 pesetas.

Octava.—Formarán parte del Jurado calificador, entre otras personalidades de la Prensa y Radio, don Demetrio Ramos, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Esteban Bassols Montserrat, delegado de los Servicios de Régimen Interior y Relaciones Públicas del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona; don Antonio Martínez Tomás, presidente de la Asociación de Prensa de Barcelona, actuando como secretario, don Juan Viñas Bona, director de la Cruzada de Protección Ocular.

Novena.—El fallo se hará público en la segunda quincena del mes de febrero de 1963.

Décima.—La participación en este Concurso implica la aceptación de las Bases y del fallo del jurado que será inapelable.

Undécima.—Los premios no podrán ser declarados desiertos ni subdividirse.

Duodécima.—Los trabajos premiados serán devueltos a petición por escrito, de los interesados, si lo solicitan antes del 31 de marzo de 1962.

## Plaza de Toros de TARAZONA DE LA MANCHA

Empresa: A. MADRID.

Representante: J. MORALES

Los días 19 y 20 de agosto de 1962

### Dos grandes acontecimientos taurinos

#### Domingo día 19 Sensacional corrida de toros

SEIS hermosos toros de la ganadería de D. LISARDO SANCHEZ DE BOTOA, de Salamanca, para los valientes espadas

JUAN MONTERO  
DAMASO GOMEZ

José Gómez CABAÑERO

#### Lunes día 20 Monumental novillada CON PICADORES

SEIS bravos novillos-toros de la famosa ganadería de ENCINAR (Señores hijos de D. LISARDO SANCHEZ), para los famosos espadas

MANUEL AMADOR

Vicente Fernández EL CARACOL  
OSCAR CRUZ

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

Las corridas darán principio a las SEIS EN PUNTO de la tarde

Hoy las Ciencias adelantan...

# Los corazones de plástico van a salvar a muchos enfermos cardíacos

## Los experimentos realizados con perros por el doctor Kolff, permiten abrigar las mejores esperanzas

NUEVA YORK.—(Servicio Especial de ARGOS.—Prohibida la reproducción).

Dentro de muy pocos años se podrán adquirir corazones de plástico para reemplazar la propia viscera cardíaca, dañada por alguna enfermedad, con la misma facilidad que hoy se adquiere una faja ortopédica o un audifono.

Estos corazones de plástico se insertarán por el cirujano en el pecho del paciente y, según afirman los doctores pioneros de esta sensacional técnica quirúrgica, sustituirán perfectamente al verdadero corazón.

No se trata de una teoría más o menos utópica. Desde hace cuatro años vienen realizándose experimentos con perros a los que se ha reemplazado la viscera cardíaca por uno de estos corazones artificiales.

Recientemente, en la Clínica de la Fundación de Cleveland, el famoso doctor Willem J. Kolff, al frente de un

equipo de médicos investigadores, realizó con un perro una delicadísima operación que consistió en arrancar el corazón del animal y colocarle en su lugar un corazón de plástico. El perro, después de la operación, se comportó con absoluta normalidad. Bebió agua, dio dos ladridos, hundió el hocico entre sus patas delanteras y se durmió placenteramente sin acusar ninguna anomalía física.

Anteriormente, se habían realizado las mismas operaciones con otros perros. Uno de ellos vivió durante 26 horas y, los restantes, generalmente, morían en el plazo de un día. Pero el doctor Kolff afirma que estas muertes no son debidas a fallas en el funcionamiento del corazón artificial. Son producidas por coágulos sanguíneos que obstruyen los conductos del aparato, debido a la composición del material plástico. Por eso se

espera encontrar a corto plazo un material más seguro que evite la formación de coágulos.

Por lo demás, el corazón artificial es muy simple. Consiste en un cilindro de plástico, o un saco inflable. Ambos modelos van conectados con un tanque de aire, fuera del cuerpo del animal, por medio de pequeños tubos a través del tórax. El doctor Kolff cree que este aparato puede ser de muy reducido tamaño de manera que el paciente podrá llevarlo con la misma facilidad que los actuales audifonos. El compresor de aire que hace mover el corazón funciona mediante un regulador eléctrico.

El doctor Kolff se siente muy optimista respecto del éxito de esta operación que, últimamente, ha sido ya realizada en Alemania con un paciente humano. Pero cree que todavía tendrán que pasar algunos años hasta lo-

grar una absoluta seguridad en los aparatos y evitar sus posibles fallos.

—Yo no aplicaré estos aparatos a ninguno de mis enfermos hasta que no esté plenamente convencido de que con ellos se puede lograr su completa y definitiva rehabilitación. No estoy interesado en producir inválidos, sino en lograr que un enfermo cardíaco pueda convertirse en un hombre sano.

El célebre doctor Kolff, nacido en Holanda, lleva muchos años trabajando en Estados Unidos y se le considera como el mejor especialista en la cirugía de reemplazo de órganos. Fue él quien en 1944, colocó por primera vez un riñón artificial.

Las perspectivas de sus investigaciones no pueden ser más prometedoras. Muchas dolencias cardíacas que hoy se consideran fatales, podrán ser curadas mediante la inserción de un corazón de plástico. Cuando esta sensacional innovación de la Medicina sea una realidad en un plazo no lejano y haya muchas personas que posean un corazón artificial tendrá que ser revisada la literatura romántica que concede el corazón una jerarquía sentimental superior a la de todas las demás vísceras del cuerpo humano.

Los enamorados ya no podrán decir ardientemente a su amada: "Dame tu corazón", porque ella bien pudiera responder:

—No puedo dártelo. Es de plástico garantizado y me ha costado 1.000 dólares...

Alberto GIBSON

# DEPORTES

## 2-0 el Villarrobledo, venció al Linares en partido amistoso

VILLARROBLEDO.—(Crónica de nuestro colaborador deportivo, Peter).

Había ambiente para prever este encuentro en el que el C. D. Villarrobledo se presentaba a la efición, más acoplado por los recientes fichajes, tras haber jugado varios encuentros de prueba con selecciones diversas.

El Linares nos ha parecido un conjunto bullicioso. Con pocas figuras en sus filas, aunque con una visión de conjunto que ha obligado al Villarrobledo a encerrarse repetidas veces en el área.

Mada más comenzar el encuentro, Ben Ali desaprovecha una clara oportunidad para inaugurar el marcador. El Linares, contraataca peligrosamente, aunque sus internadas no llegan a culminar en el tiro directo a puerta. Primero, porque la tripleta —compensada y conocida tripleta de años anteriores— formada por Coloma, Josete y Agustín, contenía los ataques de la delantera jienense. Segundo, por el desacierto de los forasteros ante la puerta.

Tras los primeros minutos de empuje, hemos observado una nulidad en los delanteros locales. Reyes, no acertó a controlar la pelota, al igual que Boni en su puesto de delantero centro. Fernández logró algunas internadas aunque su juego no fuera lo suficientemente práctico. Ben Ali disparó algunas veces, pero la trayectoria se desviaba, unas veces por la labor de la defensa contraria, y otras, por la mala fortuna. Tan sólo hemos observado en esta primer parte, la labor enormemente creadora de Naranja, y algunos detalles del extremo Requena. El meta local, Cristóbal, procedente del Manresa, fue aplaudido en sus escasas intervenciones.

No pudo demostrar su valía porque no le llegaban los tiros de la delantera contraria, pero denotó seguridad en las pocas jugadas en que tomó parte. Con empate a cero se llegó al descanso. En el segundo tiempo, hemos visto un juego distinto. De la apatía y desacierto de la delantera, hemos pasado a un juego alegre, emocionante. Agustín y Reyes pasaron al banquillo, para ser sustituidos por Camargo y Tete. Desde el primer minuto, se ha visto el acierto de estos cambios, puesto que la delantera ha adquirido gran movilidad. Tete, de extremo izquierdo, y Requena, que pasó al ala derecha, combinaron varias jugadas llenas de emoción con la colaboración de Camargo, verdadero artillero. Requena tuvo, esta vez, más juego, gustando a los aficionados por su bullir y acierto constante. Trashorras, de medio, pasa a defensa, donde lo encontramos más acertado. Ben Ali cubrió la vacante de medio.

A la media hora justa, se interna Requena, lanzando un tiro que desvía el central del Linares, marcando en su propia meta. Poco después, una jugada de Camargo, Fernández y Requena, culmina con un tiro soberbio y colocado de éste, que eleva el marcador al definitivo dos-cero.

El Linares se lanzó al contraataque, por medio de su interior y extremo izquierdo, verdaderos realizadores de unos minutos de apuro para la meta de Cristóbal, que se mostró valiente y colocado en varias intervenciones.

Finalizado, diremos que nos ha gustado esta segunda mitad, entretenida, aunque en una ocasión tuviera brotes de dureza que el colegiado castigó. Trashorras y otro jugador jienense fueron expulsados, sustituyendo al primero, Reyes. Poco después, otra falta cometida por un forastero fue castigada con otra expulsión.

A juzgar por esta última parte, destacamos la actuación de Naranja, Cristóbal, Requena, Camargo y Tete. La defensa actuó sobria y eficaz. El resto de los jugadores pusieron voluntad. Boni, que no encontró su sitio al principio, lanzó algunos tiros peligrosos. No obstante, tiene que acoplarse todavía en el equipo y mantenerse en forma.

Arbitró el señor De la O, correctamente.

El C. D. Villarrobledo alineó como sigue: Cristóbal; Coloma, Josete, Agustín (Trashorras); Naranja, Trashorras (Ben Ali); Reyes, Fernández (Camargo), Boni, Ben Ali y Requena; (Tete), permutando éste su puesto con Reyes, como indicamos al principio.

Esperemos que los pupilos de Abilio sepan acoplarse y ocupar un puesto destacado en la clasificación de la nueva temporada que se cierra.

## El "caso" de la "Barcelona Traction" en el Tribunal internacional de La Haya

### Plazos para alegaciones a España y Bélgica

LA HAYA, 18.—El Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, ha anunciado los plazos para la presentación de alegaciones por parte de Bélgica y España en el caso relacionado con la Barcelona Traction, Light and Power Company Limited.

El plazo para Bélgica termina el 13 de octubre del año en curso y para España el 15 de marzo de 1963.—Efe.

### Anuncios por palabras

VENDO rústica 100 hectáreas, regadio, cereales, excelentes pastos. Precio a convenir. Julia Valero. Zapateros, 15.—ALBACETE.

TERNEROS. Criados (sin leche), con "Papilla Lachal". Hijos de Abel González.—Valladolid.

¡¡ATENCIÓN!! Comprador Máximo paga máximo libros antiguos, bibliotecas, etc. Confesión y visita rápida. Diríjase: Luciano Navas, Plaza Opera, 5.—Madrid (13).

FOTOGRAFO operador para Barcelona, Sueldo 1.000 Ptas. Escribir referencias núm. 8023. Balmes, 10.—Barcelona.

PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ refrigerado por aire

Distribuidores y servicio oficial:  
**Las Cataratas, S.A.**  
 Tinte, 7 ALBACETE

## RECORD

Una nadadora de Los Angeles mejora la marca de los 1.500 metros libres

Los hizo en 18 minutos y 44 segundos

CHICAGO, 18 (madrugada).—Carolyn House, de Los Angeles, ha mejorado la plusmarca mundial de los 1.500 metros libres, ayer, con el tiempo de 18 minutos, 44 segundos, en los Campeonatos Nacionales Femeninos de los Estados Unidos.

La anterior marca, de 19-02-8 fue establecida por Margareta Rylander, sueca, el año pasado.—Alfil.

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !!  
 una LAMPARA inmejorable PERFECTAMENTE ENFOCADA  
**FER**  
 CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

# Marilyn Monroe no era adicta a las drogas

### Siempre que las necesitaba recurría a su médico, dice un doctor que atribuye su muerte a probable suicidio

LOS ANGELES, 18.—El doctor Robert Litman, uno de los miembros de la Comisión encargada de investigar los motivos de la muerte de la actriz cinematográfica Marilyn Monroe, ha declarado que la actriz no era adicta a las drogas.

Los últimos tres meses", dijo en conferencia de Prensa. Agrego que un adicto "busca las drogas como sea, no importándole salirse fuera de la ley. Y la actriz, siempre que las necesitaba recurría a su médico". La muerte de Marilyn Monroe ha sido atribuida a un "probable suicidio".—Efe.

## Cinco muertos...

(Viene de la pág. OCTAVA) Mas del incendio, se tiró desde la ventana de su habitación a la calle, resultando con heridas graves en todo el cuerpo y fractura de la pierna izquierda.

Se desconoce la identidad de las víctimas. El Hotel Montemar, en el que se ha producido la explosión, está encerrado en la carretera de Lloret de Mar, es propiedad de doña Remedios Perol Sagrillas y está dirigido por su esposo don Joaquín Herrero Juan. Tiene capacidad para 150 personas, actualmente estaba lleno de turistas extranjeros.

El incendio pudo ser sofocado a las diez de la mañana por los bomberos de Barcelona, Matara y Gerona, que fueron llamados urgentemente.—Cifra

### CAUSAS DE LA EXPLOSION

TOSSA DEL MAR (Gerona), 18.—Con referencia a la explosión ocurrida en el Hotel Montemar, se ha averiguado que se produjo, al parecer, a consecuencia de enrarecimiento del aire en los sótanos, donde había mercancías almacenadas, como pinturas, barnices, películas virgen y otras sin revelar.—Cifra.

LISTA DE MUERTOS TOSSA DEL MAR (Gerona), 18.—A las dos y media de la tarde, el número de muertos es de cuatro: José Sousa García, de 17 años, ayudante de bar; Juan Palacios Raventos, de 18, también ayudante de bar; Casimiro Cuadrado Martínez, de 60 años, camarero, y

### Mejora Pietro Nenni

#### El enfermo responde normalmente al tratamiento

AOSTA (ITALIA), 18.—El dirigente socialista Pietro Nenni, sigue mejorando en su estado, después del ataque cardíaco y las heridas recibidas en el accidente sufrido hace dos días.

El dirigente, que cuenta 71 años de edad, se retiró a descansar un poco tarde, ya que permaneció conversando con su hija Julia, que se trasladó de Grecia para permanecer al lado de su padre.

Los médicos que le atienden han indicado que si su estado sigue siendo satisfactorio, pronto pasará a la fase de peligro porque atraviesa.

Un boletín facultativo señala que Nenni responde normalmente al tratamiento a que se halla sometido.—Efe.

# TOROS Y TORE ROS

## Gran expectación ante las corridas de Tarazona El 18 de octubre El novillero "Rafaelillo" mejorará dentro de la gravedad



Las corridas de la feria de Tarazona de este año han despertado una expectación singular. Tanto para la corrida de toros de mañana domingo, como para la novillada del lunes, se fletarán incontables vehículos, y tenemos referencias de que los aficionados llegarán a centenares, no sólo de la capital, sino también de muchas localidades de la provincia.

maso Gómez, en plena racha de triunfos, y José Gómez Cabañero, que igualmente se encuentra en condiciones de dar una gran tarde. Los toros serán de don Lisardo Sánchez. Al día siguiente, la novillada congregará igualmente en el centenarico coso de Tarazona a los aficionados albacetenses, que no quieren perderse la oportunidad de admirar a Manuel Amador, alternando nada menos que con Vicente Fernández "El Caracol" y Oscar Cruz; trío de figuras de categoría nacional. Los novillos pertenecen a la acreditada ganadería de "Encinasola" (Hijos de don Lisardo Sánchez).



### Como matador de toros

JAEN, 18.—El alcalde se reunió con los empresarios de la Plaza de Toros para ultimar los detalles de la corrida inaugural de la Plaza, de nueva construcción. El alcalde anunció que han sido formalizados los contratos de la empresa con el ganadero don Carlos Nuñez, que enviará seis ejemplares para la corrida inaugural que se celebrará el día 18 de octubre, primer día de la tradicional feria de San Lucas.

En dicha corrida debutará como matador de toros Manuel Benítez "El Cordobés", después de su alternativa en Córdoba, junto a los diestros Jaime Ostos y Diego Puerta.—Cifra.

### Ha sido trasladado desde Vichy a Barcelona

BARCELONA, 18.—El novillero Rafael Ataide "Rafaelillo" ha descansado de su viaje desde Vichy y a mediodía será sometido a una revisión completa por el doctor Olive Millet, en cuya clínica se halla instalado. No tiene fiebre y aunque se mantiene la gravedad de su estado se encuentra muy animado.—Cifra

### Arrollado y muerto por un carro

MENDAVIA (Navarra), 18.—José Antonio Zúñiga Sainz, de 26 años, resultó arrollado por un carro de su propiedad y quedó muerto en el acto.—Cifra

### Joven ahogado en el río Ulla

PONTEVEDRA, 18.—Pereció ahogado, cuando se bañaba en el Río Ulla, término municipal de La Estrada, el joven José Serviofesta, de 16 años.—Cifra

### Notas deportivas de ALMANSA

#### El comentario del día: Con 18 jugadores inició el equipo local los entrenamientos

Podemos casi adelantar que el cuadro de jugadores de la S. D. Almansa está ya completo para la próxima temporada, tras los fichajes del guardameta, Asumendi; del interior, Carreras, y de los delanteros, Del Valle y Martínez. Sin embargo no se descarta la posibilidad de conseguir los servicios de otro jugador, cuyas gestiones pueden tener resultado satisfactorio. Nos referimos al extremo del Lorca, Serrano. Si se consiguen los servicios de este último jugador, quedaría ya cerrado el capítulo de los fichajes. Hasta el momento, los jugadores incorporados al club son los siguientes: Porteros, Echezarreta, Asumendi y Jiménez; defensas, Mora, Roberto, Sánchez y Cambra; medios, Vecino, Degea y Nito; delanteros, Amorós, Gómez, Carreras, Tufi, Martínez, Paqui, Plera y Del Valle. Con estos jugadores dieron comienzo los entrenamientos con vistas a la próxima temporada, bajo los órdenes del preparador señor Muñoz.

### Peregrinación nacional a Roma

La Junta Nacional de Peregrinaciones comunica que, con motivo de la apertura del Concilio Ecueménico, que tendrá lugar en la Basílica Vaticana el próximo día 11 de octubre, organiza una peregrinación a Roma, presidida por el Excmo. Sr. Patriarca de las Indias y Obispo de Alcalá.

Las personas que deseen asistir a tan magno acontecimiento, podrán informarse en las oficinas de la Junta situada en Madrid, calle Des-

mostrada en el terreno de juego. Cuatro partidos ha de jugar el once de la Glorieta antes de iniciarse la competición oficial, cuyo primer choque es Orihuela. El día 26 se desplazará el equipo a Villarrobledo para enfrentarse al once comprovinciano. El día 1 de septiembre, en la Glorieta, se enfrentará al Alcira, en el primer choque del torneo triangular. El día 3, jugará ante el Villarrobledo en el encuentro final, y el día 9, en Alcira, ante el titular. Con estos partidos el equipo ha de acoplarse para jugar los primeros encuentros con las máximas garantías de juego y fuerza, y a la vez, servirá para perfilar definitivamente el equipo. Raúl ABELLAN

### La interesante novillada de mañana en nuestra Plaza

#### Un gran encierro para la última de temporada

La empresa "Jumillano" cierra mañana la temporada de novilladas económicas, que tan brillante ha resultado, con una verdaderamente sensacional, ya que los novillos encerrados reúnen excepcionales condiciones de peso y trapío, y por otra parte, los diestros anunciados, Enrique Cuiñanda, Paco Erra y Bienvenido Serrano, tienen méritos suficientes para formar este gran cartel de clausura, y es seguro que proporcionarán una gran tarde de toros a los aficionados que vienen acudiendo a la Plaza en cantidades cada vez mayores y que mañana no se perderán esta excepcional ocasión.

ALBUENA SEGADORAS Agencia y servicio oficial Las Catalanas, S. A.

## Los puntos doctrinales que se tratarán en el Concilio

PARIS.—El Rvdo. P. Ciappi, teólogo de la Secretaría de Estado, enumera en un artículo publicado en "L'Osservatore Romano", los probables puntos doctrinales sobre los que tratará el Concilio Ecueménico Vaticano II. Son los siguientes: 1) Síntesis y confirmación de las verdades ya enunciadas por el Concilio Vaticano I en cuanto al conocimiento de Dios, a la Revelación, a las relaciones entre la fe y la razón, entre la ciencia y la fe. 2) Complemento de la doctrina del Concilio Vaticano I sobre la Constitución de la Iglesia. 3) Teología del laicado en su naturaleza, en sus relaciones con la jerarquía, su función en el Cuerpo Místico y en la sociedad moderna. 4) La Iglesia y las Misiones. 5) La Iglesia y los problemas morales y sociales de nuestro tiempo.—(OFIM).

**CAMIONES SAVA**

3 Tn. 55 CV. Diesel - 195.000 ptas.  
3 1/2 Tn. 62 CV. Diesel - 210.000 pesetas,  
ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

**Finanzauto. S. A.**

Ibáñez Ibero número 1 — ALBACETE  
Calvo Sotelo, núm. -138 — ALMANSA  
SAVA fabrica con licencias y procedimientos M M C para España.

«Dime, mal aconsejado perro»

El arráz del bergantín apresado es un mancebo como de veinte años, muy bien parecido. Causa en todos admiración su figura, su porte. El general empieza su interrogatorio:

—Dime, mal aconsejado perro...

El arráz no es sino la hermosa morisca Ana Félix. Se salva de la horca. Minuciosamente queda descrita esta aventura en el capítulo LXIII de la segunda parte del *Quijote*. En él, Cervantes rebosa comprensión, generosidad. Está en su alma la triste impresión de la expulsión de los moriscos. Ana Félix declara solemnemente que es mujer cristiana y que mamó la fe católica en la leche y que en nada dio señales de ser morisca.

—Dime, mal aconsejado perro, ¿no sabes tú que no es valentía la temeridad?

La gente del arráz no intervino en muerte alguna. Fueron dos turcos "codiciosos e insolentes", a los cuales ahorcaron. Ana Félix refiere serenamente su odisea. Ha convencido a todos y ha encontrado a su padre, con quien se marcha, ya libre.

No es valentía la temeridad. Mucho antes, cierto caballero, viendo marchar al capitán Hernández Pérez del Pulgar al frente de un grupo de jinetes, dijo a éstos: "¿Con Pulgar váis? Pues os digo que lleváis la cabeza prendida con alfileres". La posteridad llamó al paladín el de las hazañas.

(Querido Don Miguel: ¿Es valentía desafiar a los astros? Después del papanatismo del momento —estampas televisadas de actitudes grotescas en la ingravidez—, ¿es consoladora una eficacia a largo plazo? ¿En qué consistirá el valor entonces? Vuestra merced me tache de mal aconsejado perro si le place, que mis oídos aceptarán de buen grado el tratamiento por justo y adecuado. Vaje).

F. DEL CAMPO AGUILAR

Pánico colectivo, sin precedentes, en Arcos de la Frontera

El vecindario huye hacia el campo, por todos los medios a su alcance, debido a los movimientos sísmicos que se produjeron ayer

JEREZ DE LA FRONTERA, 18.—Prosigue incesante la huida del vecindario de Arcos de la Frontera hacia el campo, utilizando cuantos procedimientos de locomoción se encuentran a su alcance, llevando consigo mantas, colchones, etcétera.

En dicho pueblo existe un pánico colectivo sin precedentes debido a los movimientos sísmicos que se han registrado en las primeras horas de ayer.

El primero, leve, se observó a las 5.40 y el segundo, de gran intensidad, a las 6.05.

Estos fenómenos vienen repitiéndose, con distintos intervalos de tiempo, desde el

15. El número de familias que han abandonado sus hogares del casco urbano para dispersarse por los campos y pueblos próximos es ya innumerable. La pasada noche puede decirse que todo el vecindario la pasó a la intemperie, ante el temor de que se produzcan derrumbamientos.

El Observatorio Astronómico de Granada, informa que el registro en dicho centro de estas sacudidas terrestres —típicamente, al parecer, el epicentro de las mismas, en la zona que comprende todo el casco de la población, con amplitudaciones de pocos kilómetros a su alrededor.

Hasta el momento,afortunadamente, no se han registrado daños ni víctimas. —Cifra

Cinco muertos y doce heridos al explotar las calderas de agua caliente en un hotel de Tossa del Mar

Se declaró un incendio, que contribuyó a aumentar la confusión, y que ha sido sofocado por los bomberos de Barcelona. Mataró y Girona

TOSSA DE MAR (Girona), 18.—Una fuerte explosión en las calderas de agua caliente del Hotel Montemar ha ocasionado cuatro muertos y diez o doce heridos. El accidente se produjo entre cinco y seis de la mañana, sin que de momento se conozcan las causas.

La caldera, situada en los sótanos, hizo explosión y derrumbó las paredes y tabiques. Los cocineros y empleados del hotel que se encontraban junto al lugar del accidente, resultaron alcanzados por los cascotes y sus cuerpos quedaron parcialmente enterrados. Inmediatamente después de la explosión se declaró un incendio, lo que

contribuyó a aumentar la confusión.

Hasta el momento se han extraído tres cadáveres de los sótanos y uno de los heridos graves ha fallecido a poco de ingresar en el Hospital Provincial de Girona, a donde fue trasladado con urgencia. Los otros heridos han sido llevados a varios establecimientos sanitarios de Tossa y Girona.

Todos los muertos y heridos del accidente eran empleados del hotel y ninguno de los extranjeros que lo ocupaban ha sufrido daños, excepto una súbdita austriaca, llamada María Enmering, de Viena, que al oír la explosión y ver las llama-

(Pasa a la pág. SEPTIMA)

Un hombre atropellado y muerto por un coche de línea en Albacete

Esta mañana, sobre las diez horas, cuando el coche de línea Albacete-Albatana, de la empresa "La Montañesa", se dirigía hacia esta ciudad, al llegar a la altura de la gasolinera existente al final de la Puerta de Valencia, en la confluencia con la calle de Diego de Velázquez, atropelló a un hombre, que murió al ingresar en la Casa de Socorro.

Don Miguel Díaz Jiménez, de 66 años de edad, natural de La Gineta y vecino de esta capital, con domicilio en la calle del Carmen número 19, que venía conduciendo una bicicleta desde dicha calle hacia la Puerta de Valencia, se encontró con el autobús que en el preciso momento hacía su entrada desde la Puerta de Chinchilla hacia la capital, recibiendo un fuerte golpe con la rueda delantera izquierda y quedando aprisionado debajo del coche.

Las fuerzas de Tráfico de la Guardia Civil prestaron los primeros auxilios al desgraciado, trasladándole inmediatamente en el coche de atestados a la Casa de Socorro, donde fue debidamente asistido, sin que, debido a las graves heridas sufridas pudiera evitarse que a los pocos minutos de su ingreso falleciera en dicho Centro. Le fueron apreciadas heridas contusas en pie izquierdo que deja al descubierto los tendones exteriores y fractura del

fémur derecho, con fuerte conmoción cerebral y shock traumático.

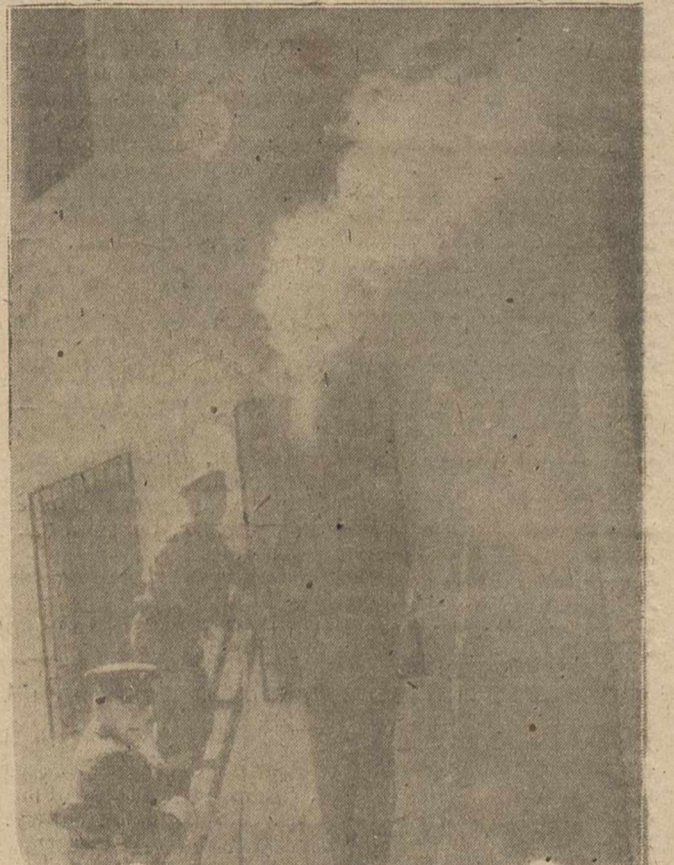
El coche matrícula M. 193.696 lo conducía don José Ignacio Martínez

Conde, con domicilio en esta ciudad, calle de Lepanto número 35.

El Juzgado de Primera Instancia instruye las oportunas diligencias.

El incendio de esta mañana

Ocurrió en un almacén de la calle de Cervantes y no tuvo consecuencias graves



Muere un albañil al caerse de una obra

PONTEVEDRA, 18.—De una obra de construcción en el pueblo de Carril municipio de Villagarcía de Arosa, se cayó el obrero Agustín Lois Rodríguez, que falleció momentos más tarde, a consecuencia de las graves lesiones sufridas. —Cifra

Se hunde un buque cargado de pólvora para fuegos artificiales

Dos muertos y seis heridos a consecuencia de la explosión

FUNCHAL, 18.—Un buque no identificado, con cargamento de pólvora destinado a fuegos artificiales, se ha hundido después de producirse a bordo una explosión.

Han resultado muertos dos miembros de la tripulación y heridos otros seis. —Efe

Sobre las 10.45 de esta mañana y obedeciendo a un aviso telefónico el retén del cuerpo de bomberos al frente de su jefe señor Girona, se personó en la finca número 26 de la calle de Cervantes, de esta ciudad, propiedad de don Víctor Muñoz Bosch, donde pudieron observar que de la planta baja de dicha finca, un almacén, salían grandes llamaradas, que envolvían parte del edificio, como consecuencia del alarmante incendio, ocasionado, posiblemente, por haberse arrojado por la ven-

tana una colilla de cigarrillo y tener allí almacenadas existencias de celulósido, madera y muebles. Inmediatamente se procedió a la extinción del incendio, que aunque alarmante no tuvo consecuencias grandes. A la hora y minutos quedó extinguido en su totalidad.

Las pérdidas no son muy cuantiosas.

En la fotografía de Sáiz, un momento de la actuación de los bomberos, durante los trabajos de extinción del siniestro

Cuatro muertos en accidente de carretera ocurrido en Lérida

Un turismo fué aplastado por dos camiones

LERIDA, 18.—Cuatro personas han resultado muertas en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 482 de la carretera de Madrid a la Junquera, a la entrada del pueblo de Siramunt.

El accidente se produjo cuando el coche GU 6.467, al intentar adelantar a un camión matrícula Z. 31.559, en una curva de escasa visibilidad, al llegar a la altura del camión se apercibió de que en dirección contraria se acercaba el camión matrícula B. 185.068, quedando el turismo aplastado y aplastado entre los dos camiones.

Resultaron muertos los cuatro ocupantes del turismo: don José Lázaro Laso, de 44 años; su esposa Victoria Gullarro Perdices, de 39; Andrés Carnicero de Lanera, de 47, y su esposa Gorla Canadà Llaber, de 45, todos ellos vecinos de Guadalupe.

El camión de matrícula de Barcelona volcó en el accidente resultando heridos leves su conductor y el ayudante.

El matrimonio Lázaro-Gullarro deja ocho hijos, el mayor de ellos de 15 años, y el otro matrimonio, dos hijos. —Cifra

Del robo de millón y medio de dólares al camión de correos de Plymouth

Aparecen tres sacas... pero vacías

NASHUA (New Hampshire), 18.—Tres sacas vacías, perteneciente a un Banco, una de ellas del tipo robado en el atraco al camión de Correos en Plymouth, el pasado martes, han sido halladas en un bosque próximo a la ruta 3.

La Policía reveló que las sacas fueron encontradas por dos niños de 12 años de edad. —Efe

Una avioneta se estrella en un campo de fútbol

Resultaron muertos tres espectadores y heridos otros seis y los ocupantes de la avioneta

BUENOS AIRES, 18.—Una avioneta se ha estrellado en el estadio de fútbol de la Cambre, en la provincia de Córdoba, cuando se disputaba un encuentro amistoso.

Han resultado muertos tres espectadores y heridos otros seis. El piloto del avión y el pasajero que iba a bordo, resultaron también heridos.

La Cambre se halla a unos 600 kilómetros de Buenos Aires. —Efe